

1969 года, 2732 (XXV) от 16 декабря 1970 года, 31/140, раздел II, от 17 декабря 1976 года, 33/56, раздел II, от 14 декабря 1978 года, 34/50 от 23 ноября 1979 года, 36/117 от 10 декабря 1981 года, 37/14 С и D от 16 ноября 1982 года и 38/32 E от 25 ноября 1983 года, а также на свое решение 34/401 от 21 сентября, 25 октября, 29 ноября и 12 декабря 1979 года,

1. *принимает к сведению* результаты изучения вопроса о целесообразности введения сокращенной формы краткого отчета;

2. *отмечает*, что Комитет по конференциям после консультаций с органами Организации Объединенных Наций, имеющими право на получение кратких отчетов, продолжит рассмотрение вопроса об относительной пригодности кратких отчетов в том виде, в каком они издаются в настоящее время, и сокращенных кратких отчетов, подготавливаемых на экспериментальной основе Секретариатом, с тем чтобы представить Генеральной Ассамблее доклад на ее сороковой сессии;

3. *просит* Генерального секретаря:

a) дать указание всем подразделениям Секретариата, несущим ответственность за подготовку документов, относительно обеспечения того, чтобы их рукописные материалы направлялись в Департамент по обслуживанию конференций в соответствии с установленными сроками их представления;

b) распространять за восемь недель до открытия сессии каждого органа Организации Объединенных Наций, включая главные комитеты Генеральной Ассамблеи, доклад о состоянии готовности на тот момент всех необходимых для сессии документов на всех языках;

c) включать в этот доклад разъяснение причин любых задержек в обработке документации и указывать подразделения Секретариата, несущие ответственность за эти задержки;

4. *вновь подтверждает*, что перечни всех документов, запрашиваемых каждым органом Организации Объединенных Наций, включая главные комитеты Генеральной Ассамблеи, должны представляться Генеральным секретарем в конце каждой сессии с указанием срока, когда можно будет обеспечить выпуск каждого документа на всех соответствующих языках, а также времени, необходимого для его подготовки основными подразделениями и подразделениями по обслуживанию конференций Секретариата.

98-е пленарное заседание,
13 декабря 1984 года

39/69. **Общая система Организации Объединенных Наций: доклад Комиссии по международной гражданской службе (главы IV—IX)**²⁷

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев остальные главы доклада Комиссии по международной гражданской службе²⁸,

вновь подтверждая, что при осуществлении своих функций Комиссии следует руководствоваться принципом, направленным на создание единой объединенной международной гражданской службы путем применения общих стандартов и мероприятий в отношении персонала,

отмечая прогресс, достигнутый Комиссией в регулировании и координации условий службы в общей системе Организации Объединенных Наций,

отмечая также осуществление рекомендаций и решений Комиссии организациями общей системы, как это предусмотрено в резолюциях Генеральной Ассамблеи 36/233 от 18 декабря 1981 года и 38/232 от 20 декабря 1983 года,

I

1. *отмечает* обследование наилучших преобладающих условий службы сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий в Нью-Йорке, проведенное Комиссией по международной гражданской службе в соответствии со статьей 12 ее статута;

2. *отмечает также*, что Комиссия одобрила методологию проведения обследований наилучших преобладающих условий службы персонала, набираемого на местной основе, в местах службы за пределами Центральных учреждений, которая должна применяться начиная с 1985 года;

3. *просит* Комиссию следить за применением этой методологии обследований наилучших преобладающих условий службы персонала, набираемого на местной основе, в местах службы за пределами Центральных учреждений и пересматривать, в случае необходимости, технические аспекты этой методологии в свете накопленного опыта;

II

1. *постановляет*, что начиная с 1 января 1985 года для всех сотрудников категории специалистов и выше выплаты в связи с прекращением службы (компенсация за накопившиеся дни ежегодного отпуска, пособие на репатриацию, пособие в случае смерти и выходное пособие) должны по-прежнему исчисляться на основе шкалы, дей-

²⁷ См. также резолюцию 39/27.

²⁸ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 30 (A/39/30 и Corr 1 и 2).

ствующей с 1 января 1981 года, с учетом существующей процедуры корректировки, утвержденной Генеральной Ассамблеей²⁹, и пересмотренной шкалы налогообложения персонала, содержащейся в приложении V к докладу Комиссии по международной гражданской службе²⁸;

2. просит Комиссию в соответствии со статьей 10 ее статута провести обзор практики организаций общей системы Организации Объединенных Наций в отношении надбавки за выслугу лет сотрудникам категории специалистов, изучить пути обеспечения единообразия в этом вопросе в рамках общей системы и представить соответствующий доклад Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии;

III

1. отмечает прогресс, достигнутый Комиссией по международной гражданской службе в установлении стандартов классификации должностей;

2. принимает к сведению рекомендации Комиссии организациям общей системы Организации Объединенных Наций в отношении использования собеседований при отборе кандидатов³⁰, роли механизмов и процедур отбора³¹ и в отношении политики продвижения по службе³² и просит Генерального секретаря с учетом мнений, выраженных государствами-членами, представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад о мерах, принятых на основе этих рекомендаций в Секретариате Организации Объединенных Наций;

3. отмечает намерение Комиссии продолжить свою работу по разработке политики подготовки кадров путем выработки подхода к оценке программ подготовки кадров;

4. просит Комиссию представить Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии доклад об использовании конкурсных экзаменов как для

отбора кандидатов, так и для продвижения сотрудников по службе;

IV

одобряет поправки к Положениям о персонале Организации Объединенных Наций в том виде, как они изложены в приложении к настоящей резолюции, которые вступают в силу с 1 января 1985 года и должны заменить существующие шкалы чистых и валовых окладов, размеры корректировок по месту службы и шкалы налогообложения персонала.

98-е пленарное заседание,
13 декабря 1984 года

ПРИЛОЖЕНИЕ

Поправки к Положениям о персонале Организации Объединенных Наций

Положение 3.3

Заменить текст пункта b (i) следующим текстом:

«b (i) Налогообложение персонала исчисляется на основе следующих норм для сотрудников, ставки окладов которых установлены в пунктах 1 и 3 приложения I к настоящему Положению:

Общая сумма выплат, подлежащих налогообложению (в долл. США)	Налогообложение (в процентах)	
	сотрудник, не имеющий на иждивении супруга или ребенка	сотрудник, не имеющий на иждивении супруга или ребенка
Первые 16 000 долл. в год	14,7	19,2
Следующие 4 000 долл. в год	31,0	36,0
Следующие 4 000 долл. в год	34,0	39,0
Следующие 4 000 долл. в год	37,0	42,0
Следующие 5 000 долл. в год	39,0	44,2
Следующие 5 000 долл. в год	42,0	47,2
Следующие 5 000 долл. в год	44,0	49,4
Следующие 6 000 долл. в год	47,0	52,1
Следующие 6 000 долл. в год	50,0	55,0
Следующие 6 000 долл. в год	52,0	57,0
Следующие 7 000 долл. в год	53,5	58,1
Следующие 7 000 долл. в год	55,0	59,4
Следующие 7 000 долл. в год	56,0	60,4
Следующие 8 000 долл. в год	57,0	62,1
Следующие 10 000 долл. в год	59,0	64,5
Следующие 10 000 долл. в год	60,5	66,5
Следующие 10 000 долл. в год	62,0	68,5
Остальные выплаты, подлежащие налогообложению	63,5	71,0»

²⁹ См. решение 36/459.

³⁰ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 30 (A/39/30 и Согг.1 и 2), пункт 215.

³¹ Там же, пункт 217.

³² Там же, пункты 222 и 223.

ПРИЛОЖЕНИЕ I К ПОЛОЖЕНИЯМ О ПЕРСОНАЛЕ

Шкалы окладов и соответствующие положения

1. В пункте 1 цифры, представляющие размеры окладов заместителя Генерального секретаря и помощника Генерального секретаря, должны быть изменены на 121 046 долл. США в год и 107 089 долл. США соответственно.

2. Заменить таблицы в конце приложения I следующими таблицами:

ШКАЛЫ ОКЛАДОВ СОТРУДНИКОВ КАТЕГОРИИ СПЕЦИАЛИСТОВ И ВЫШЕ С УКАЗАНИЕМ ГОДОВЫХ ВАЛОВЫХ ОКЛАДОВ И ЧИСТЫХ ЭКВИВАЛЕНТОВ ПОСЛЕ ПРИМЕНЕНИЯ ПЛАНА НАЛОГООБЛОЖЕНИЯ ПЕРСОНАЛА

(в долл. США)

(Вступают в силу с 1 января 1985 года)

Класс	Ступени												
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	XIII
Заместитель Генерального секретаря													
ЗГС БРУТТО	121 046												
НЕТТО И	64 534,95												
НЕТТО О	58 294,47												
Помощник Генерального секретаря													
ПГС БРУТТО	107 089												
НЕТТО И	59 203,09												
НЕТТО О	53 865,76												
Директор													
Д-2 БРУТТО	83 262	85 671	88 102	90 606									
НЕТТО И	49 405,62	50 441,42	51 486,76	52 551,63									
НЕТТО О	45 387,27	46 300,21	47 221,57	48 156,28									
Главный сотрудник													
Д-1 БРУТТО	69 840	72 044	74 220	76 440	78 660	80 843	82 986						
НЕТТО И	43 461,09	44 452,67	45 431,91	46 416,70	47 393,37	48 353,88	49 286,77						
НЕТТО О	40 042,12	40 936,75	41 820,23	42 707,33	43 586,34	44 450,80	45 282,51						
Старший сотрудник													
С-5 БРУТТО	60 816	62 578	64 298	65 966	67 655	69 358	71 084	72 800	74 528	76 266			
НЕТТО И	39 289,74	40 111,89	40 911,51	41 687,05	42 472,50	43 244,07	44 020,98	44 792,89	45 570,57	46 339,97			
НЕТТО О	36 282,94	37 023,29	37 743,81	38 442,63	39 150,38	39 846,32	40 547,27	41 243,70	41 945,34	42 638,27			
Сотрудник первого класса													
С-4 БРУТТО	47 315	48 833	50 433	52 033	53 665	55 216	56 815	58 416	60 096	61 825	63 518	65 151	
НЕТТО И	32 605,00	33 409,31	34 214,67	35 014,45	35 830,41	36 601,51	37 369,44	38 137,50	38 944,13	39 761,48	40 549,06	41 308,32	
НЕТТО О	30 274,93	31 001,84	31 727,01	32 446,81	33 181,17	33 874,73	34 562,66	35 250,72	35 973,32	36 707,55	37 417,22	38 101,37	
Сотрудник второго класса													
С-3 БРУТТО	37 613	38 980	40 329	41 639	42 983	44 431	45 878	47 295	48 586	49 910	51 278	52 623	53 997
НЕТТО И	27 293,59	28 066,89	28 822,48	29 555,58	30 308,70	31 076,59	31 843,32	32 594,45	33 278,80	33 952,76	34 636,94	35 309,72	35 996,52
НЕТТО О	25 473,71	26 173,96	26 856,69	27 519,10	28 199,60	28 893,59	29 586,55	30 265,39	30 883,90	31 491,28	32 107,05	32 712,55	33 330,67
Младший сотрудник													
С-2 БРУТТО	29 815	30 878	31 930	32 987	34 105	35 215	36 336	37 439	38 575	39 731	40 868		
НЕТТО И	22 675,43	23 323,45	23 965,42	24 609,84	25 259,16	25 902,80	26 552,83	27 192,90	27 839,77	28 487,43	29 124,27		
НЕТТО О	21 261,03	21 853,80	22 441,05	23 030,54	23 621,68	24 207,61	24 799,37	25 382,05	25 968,74	26 553,95	27 129,38		
Помощник													
С-1 БРУТТО	22 315	23 257	24 220	25 194	26 184	27 173	28 191	29 182	30 156	31 098			
НЕТТО И	17 935,98	18 557,38	19 186,72	19 800,49	20 423,97	21 047,12	21 684,23	22 289,18	22 883,22	23 457,56			
НЕТТО О	16 900,22	17 474,55	18 055,71	18 620,77	19 194,77	19 768,46	20 354,32	20 907,70	21 451,10	21 976,48			

И — ставка, применяемая к штатным сотрудникам, имеющим на иждивении супруга или ребенка.

О — ставка, применяемая к штатным сотрудникам, не имеющим на иждивении супруга или ребенка.

ТАБЛИЦЫ КОРРЕКТИВОВ ПО МЕСТУ СЛУЖБЫ

(сумма на пункт индекса в долл. США)

(Вступают в силу с 1 января 1985 года)

i) Доплаты (в тех местах, где стоимость жизни выше, чем в базовом городе)

Класс	Ступени												
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	XIII
Заместитель Генерального секретаря													
ЗГС И	532,19												
О	480,73												
Помощник Генерального секретаря													
ПГС И	488,36												
О	444,33												
Директор													
Д-2 И	406,81	415,70	424,52	433,32									
О	373,72	381,57	389,35	397,08									
Главный сотрудник													
Д-1 И	370,99	377,17	382,93	389,09	394,90	401,21	407,19						
О	341,81	347,33	352,49	358,00	363,18	368,83	374,11						
Старший сотрудник													
С-5 И	341,73	346,73	351,46	356,29	361,88	366,33	371,99	377,26	382,46	387,31			
О	315,57	320,03	324,25	328,56	333,57	337,54	342,63	347,36	352,04	356,37			
Сотрудник первого класса													
С-4 И	286,82	293,19	299,60	305,57	312,76	318,02	323,30	328,59	334,12	341,35	348,15	354,70	
О	266,32	272,06	277,82	283,16	289,64	294,33	299,02	303,72	308,63	315,14	321,26	327,16	
Сотрудник второго класса													
С-3 И	240,91	247,85	253,97	259,78	266,34	272,91	279,83	286,44	291,98	297,15	302,68	307,86	313,84
О	224,85	231,13	236,65	241,88	247,81	253,74	259,99	265,97	270,97	275,61	280,57	285,21	290,59
Младший сотрудник													
С-2 И	200,14	206,22	211,49	217,22	222,87	228,58	234,27	239,57	245,26	250,96	256,25		
О	187,66	193,23	198,04	203,28	208,42	213,62	218,80	223,61	228,78	233,93	238,70		
Помощник													
С-1 И	159,75	165,14	170,46	175,84	181,21	186,56	192,30	196,90	201,93	206,99			
О	150,53	155,50	160,41	165,37	170,31	175,22	180,51	184,70	189,29	193,92			

И — ставка, применяемая к штатным сотрудникам, имеющим на иждивении супруга или ребенка.
 О — ставка, применяемая к штатным сотрудникам, не имеющим на иждивении супруга или ребенка.

ii) Вычеты (в тех местах, где стоимость жизни ниже, чем в базовом городе)

Класс	Ступени												
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	XIII
Заместитель Генерального секретаря													
ЗГС И	515,99												
О	466,10												
Помощник Генерального секретаря													
ПГС И	473,62												
О	430,92												
Директор													
Д-2 И	394,53	403,10	411,66	420,29									
О	362,44	370,01	377,55	385,14									
Главный сотрудник													
Д-1 И	347,50	355,36	363,18	371,04	378,85	386,42	393,75						
О	320,16	327,25	334,31	341,39	348,42	355,23	361,76						
Старший сотрудник													
С-5 И	314,23	320,78	327,13	333,25	339,55	345,56	351,81	357,97	364,17	370,28			
О	290,18	296,08	301,80	307,32	312,99	318,41	324,05	329,60	335,20	340,70			
Сотрудник первого класса													
С-4 И	260,83	267,27	273,71	280,11	286,64	292,71	298,73	304,75	311,07	317,64	324,12	330,31	
О	242,19	248,01	253,81	259,57	265,45	270,90	276,29	281,68	287,34	293,25	299,09	304,66	
Сотрудник второго класса													
С-3 И	218,35	224,53	230,57	236,44	242,46	248,60	254,74	260,75	266,22	271,62	277,09	282,47	287,96
О	203,79	209,38	214,85	220,15	225,58	231,14	236,68	242,12	247,06	251,92	256,85	261,69	266,63
Младший сотрудник													
С-2 И	181,20	186,58	191,71	196,87	202,07	207,21	212,42	217,54	222,71	227,89	232,99		
О	169,90	174,83	179,52	184,24	188,97	193,65	198,39	203,05	207,74	212,42	217,03		
Помощник													
С-1 И	143,42	148,37	153,37	158,35	163,31	168,26	173,37	178,09	182,92	187,65			
О	135,14	139,71	144,32	148,91	153,48	158,04	162,73	167,05	171,48	175,80			

И — ставка, применяемая к штатным сотрудникам, имеющим на иждивении супруга или ребенка.
 О — ставка, применяемая к штатным сотрудникам, не имеющим на иждивении супруга или ребенка.